

## **Approvazione di tariffe d'istituti d'assicurazione privati**

(art. 46 cpv. 3 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori, RS 961.01)

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato la tariffa seguente relativa a contratti d'assicurazione in corso:

### **Decisione**

<i>del</i>	<i>Tariffa sottoposta da</i>
20 settembre 2004	La Basilese, Compagnia d'assicurazioni sulla vita, Basilea
23 settembre 2004	Pax, Compagnia d'assicurazioni sulla vita, Basilea
6 ottobre 2004	Allianz Suisse, Compagnia d'assicurazioni sulla vita, Zurigo

per l'assicurazione collettiva vita.

### *Rimedi giuridici*

La presente comunicazione costituisce per gli assicurati la notifica della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle tariffe presso la Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Rämistrasse 74, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in due esemplari entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Friedheimweg 14, 3003 Berna.

26 ottobre 2004

Ufficio federale delle assicurazioni private